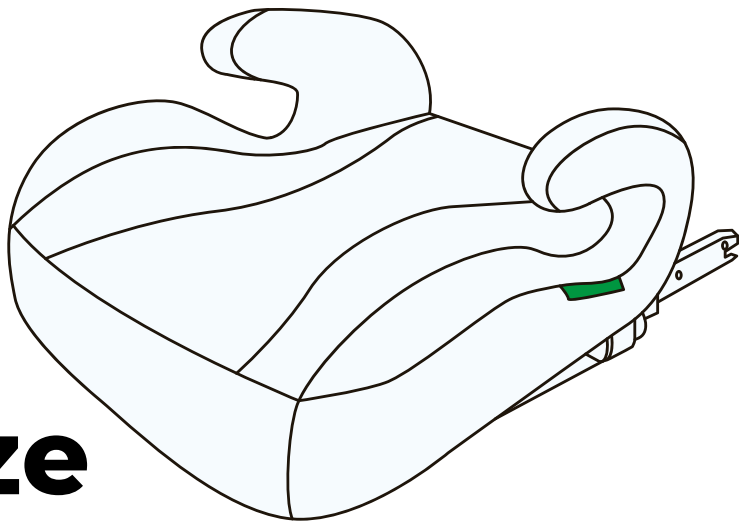




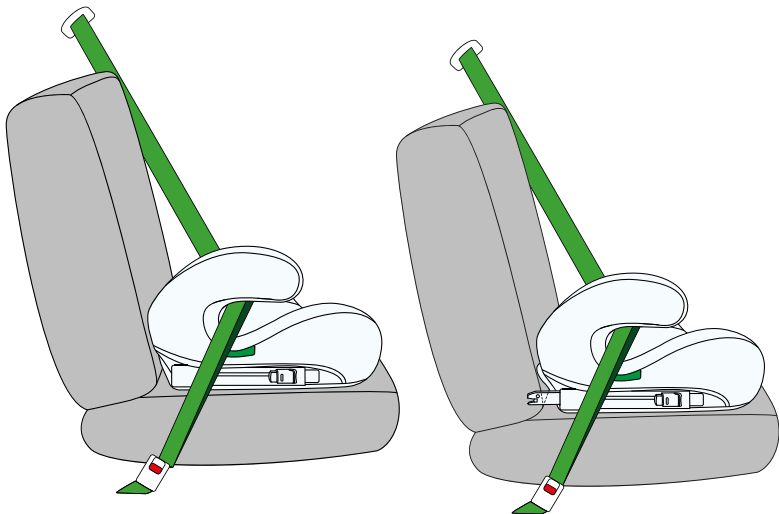
I-BOOST i-Size

USER GUIDE



MODEL: I-BOOST i-Size ECE R129.03 v.1.0

FIGYELEM! A termékgrafikának szemléltető funkciója van!

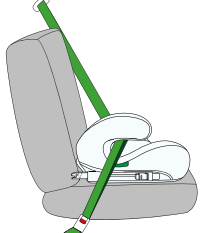
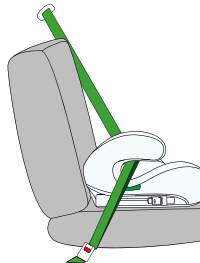


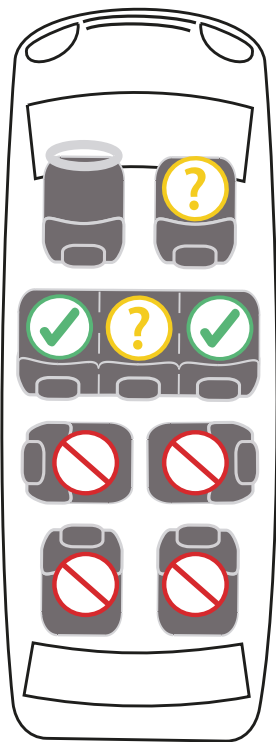
1.0 Alkalmazása

Az autósülést az ENSZ/EGB 129. számú, a gyermekbiztonsági rendszerek jóváhagyására vonatkozó előírása (UN/ECE R129/03) követelményeinek megfelelően tervezték, tesztelték és engedélyezték.

Az I-BOOST i-Size autósülés 135-150 cm közötti (kb. 12 éves korig) gyermekek szállítására szolgál. A gyermeket 3 pontos felnőtt biztonsági övvel kell bekötni.

Az ülést a gyártó által a jármű kézikönyvében megjelölt helyre kell beszerelni az autóba. El kell olvasni a jármű gyártójának használati utasítását is.

Gyermek magassága	A gyerekülés iránya	A gyerekülés rögzítése
135-150cm		ISOFIX + 3-pontos biztonsági övek
		3 pontos biztonsági öv



2.0 Biztonsági utasítások

Kérjük, szánjon néhány percet a használati útmutató elolvasására, hogy biztosítsa gyermeke megfelelő biztonságát.



- Az ülést **NEM SZABAD** hátrafelé vagy oldalra néző autósülésre szerelni.



- Az ülés csak akkor szerelhető be, ha az ülés rendelkezik 3 pontos biztonsági övvel.
- Az elülső légzsákokat ki kell kapcsolni



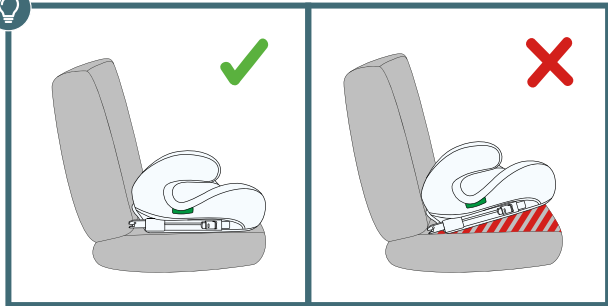
- Javasoljuk, hogy az autósülést csak az autó hátsó üléseire szerelje fel.

Az autósülés gyermeküléssel való használatra való alkalmasságáról a jármű használati útmutatójában olvashat.

- Ne feledje, hogy a gyermeket tartó belső öveknek illeszkedniük kell a gyermek testformájához, és nem szabad hogy megcsavarodjanak. Ezért a gyermek ne használjon vastag ruhát az öv alatt.
- A kétpontos biztonsági övnek a lehető legközelebb kell futnia a gyermek medencéjéhez, hogy baleset esetén az optimális hatást biztosítsa.
- Az ülést ki kell cserélni, ha közúti baleset következtében erős terhelésnek volt kitéve.
- A gyermekülés semmilyen módon nem módosítható az illetékes jóváhagyó hatóság jóváhagyása nélkül. Ha az ülést nem a gyártó utasításai szerint szerelik fel, az élet- és egészségveszélyes lehet.
- Óvja a gyermekülést a közvetlen napfénytől, különben a felforrósodott részek megégethetik gyermekét. Óvja gyermekét és autósülését a napfénytől.

- Soha ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül az ülésben.
- Ügyeljen arra, hogy a csomagok és egyéb tárgyak megfelelően rögzítve legyenek, különösen a hátsó ablak alatti polcon, mert ütközés esetén sérülést okozhatnak.
- Az ülés huzat nélkül nem használható.
- Ne használjon a gyártó által ajánlottaktól eltérő cserehuzatokat, mivel ezek az ülés biztonsági rendszerének szerves részét képezik.
- Ne használjon más rögzítési pontot, mint ami a használati utasításban és az ülésen meg vannak jelölve.
- A gyermekülés minden kemény és műanyag alkatrészét úgy kell elhelyezni és felszerelni, hogy a jármű normál üzemi körülményei között az ülés elcsúszása vagy az ajtó mozgása ne szoríthassák be.

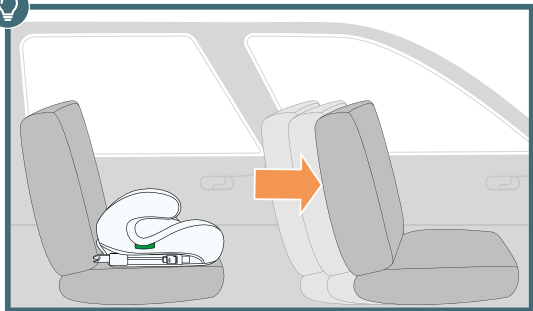
- Rendszeresen ellenőrizze az ülés műszaki állapotát, különös figyelmet fordítva a rögzítési pontokra, varratokra és állítóelemekre. Fontos annak biztosítása, hogy minden mechanikai elem teljesen működőképes legyen. Soha ne zsírozza be vagy olajozza be a biztonsági gyermekülés részeit.
 - Ne használja az ülést, ha egyes részei sérültek vagy meglazultak.
 - Vészhelyzetben fontos a biztonsági övek gyors kioldásának lehetősége. Ez azt jelenti, hogy a heveder kioldógombja nincs teljesen rögzítve, ügyeljen arra, hogy gyermeke ne játsszon a hevederrel.
 - Mutasson jó példát gyermeke számára, és mindig kapcsolja be a biztonsági övet. A biztonsági övvel be nem kapcsolt felnőtt is veszélyt jelenthet a gyermekre.
 - Minden autós utazás előtt győződjön meg arról, hogy a gyermekülés megfelelően van rögzítve.
 - Az ülést használaton kívül is rögzíteni kell. A rögzítetlen gyerekülés vészfékezéskor sérülést okozhat más utasokban.
- Egyes, kényes anyagokból készült járműüléseken az autósülések használata nyomokat hagyhat és/vagy elszíneződést okozhat. Ennek elkerülése érdekében az autóülés alá helyezhet egy takarót, törölközőt vagy hasonló terméket.



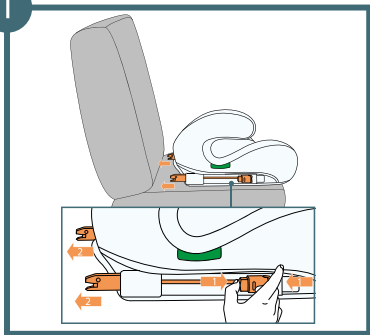
FONTOS! Ügyeljen arra, hogy ne legyen rés az autó ülése és a gyerekülés között.



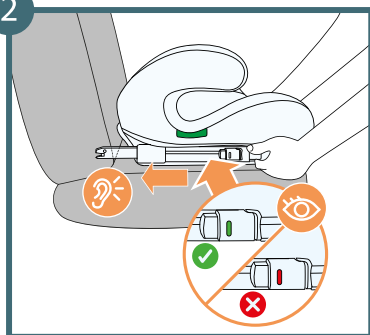
FONTOS! Gyermeké kényelmének biztosítása érdekében tolja minél inkább előre az ülést, hogy helyet biztosítson gyermeké lábának.



1



2



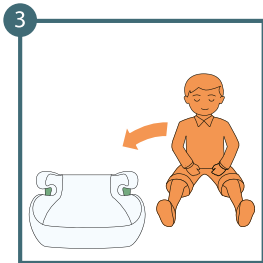
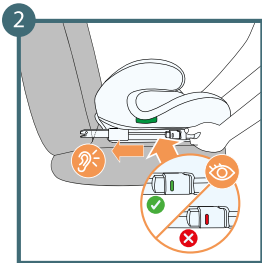
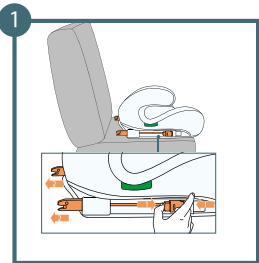
3.0 ISOFIX-rögzítés

1. Helyezze a gyermekülést az autó ülésére. Nyomja meg az ISOFIX kioldógomb mindkét oldalát, és húzza ki az ISOFIX csatlakozókarokat a maximális hosszukig.
2. Két kézzel fogja meg a gyermekülést, helyezze be mindkét bilincset az autósülés rögzítési pontjaiba. Ha kattánást hall mindegyik ISOFIX rögzítőtől, nyomja az üléspárnát az autó ülésének háttámlájához, és fejtse ki határozott, egyenletes nyomást mindkét oldalon.

FIGYELEM! A blokkoló reteszek csak akkor vannak megfelelően rögzítve, ha mindkét gombjelzés teljesen zöld.



Figyeljen oda az ISOFIX csatlakozók hallható kattánójára, tartsa az ülést, és ellenőrizze, hogy mindennemű holtjáték nélkül biztonságosan rögzítve van-e. Ha elmozdul, és az ISOFIX tartozékok kijönnek, ismétlje meg az előző lépéseket.

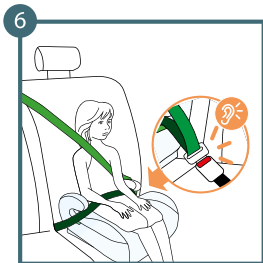
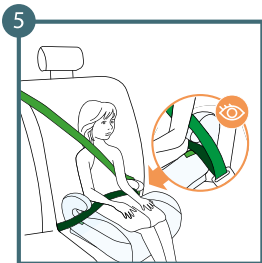
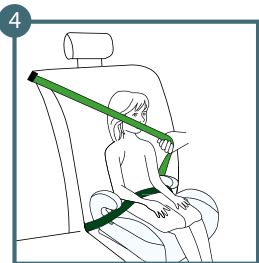


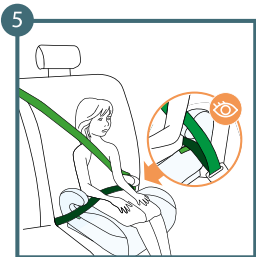
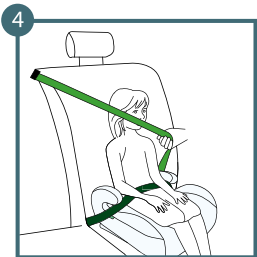
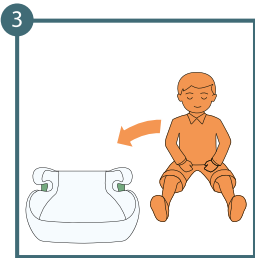
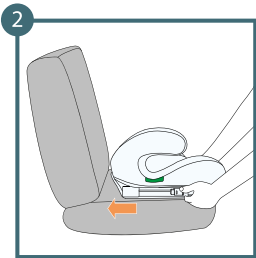
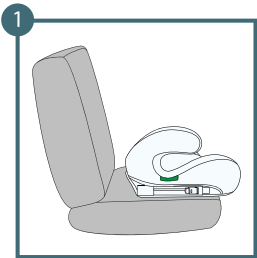
4.0 A gyerekülés behelyezése

Figyelem! Az ülést közvetlenül az autósülésre kell helyezni.

4.1 135 és 150 cm közötti gyermekek számára az ISOFIX csatlakozókkal és a jármű 3 pontos biztonsági övével

1. Szerelje fel a gyerekülést az autósülésre az ISOFIX csatlakozók segítségével, előre néző irányban
2. Tolja az ülést ütközésig az autósüléshez, és ellenőrizze a helyes beszerelést – a beszerelésjelzők zöldet kell hogy mutassanak.
3. Helyezze a gyermeket az ülésbe
4. Húzza meg szorosan a vállpántot, és vezesse át gyermeke vállán
5. Vezesse át az autó biztonsági övét mindkét övvezetőn keresztül.
6. Kösse be az autó biztonsági övét. Jellegzetes kattanást fog hallani.

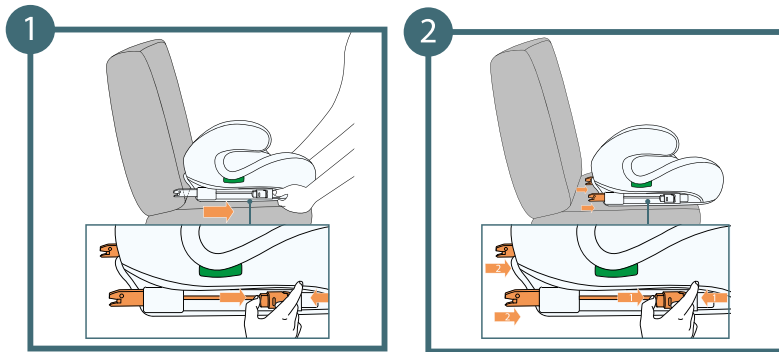




4.2 135 és 150 cm közötti gyermekek számára a jármű 3 pontos biztonsági övével

1. Szerelje fel a gyerekülést az autósülésre előre néző irányban
2. Tolja az ülést ütközésig az autó üléséhez.
3. Helyezze a gyermeket az ülésbe
4. Húzza meg szorosan a vállpántot, és vezesse át gyermeke vállán
5. Vezesse át az autó biztonsági övét mindkét övvezetőn keresztül.
6. Kösse be az autó biztonsági övét. Jellegzetes kattánást fog hallani.

5.0 Az ülés eltávolítása (ISOFIX rögzítési rendszer)



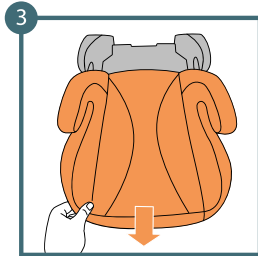
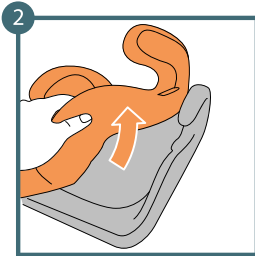
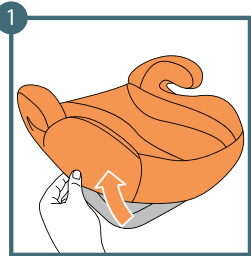
1. Nyomja meg a kioldó gombot mindkét ISOFIX rögzítőn. (A horgok kioldódnak, és az ISOFIX-jelző színe zöldről pirosra változik)
2. Csúsztassa az ISOFIX karokat az ülés aljába.

5.1 A huzat leszedése

1. Az ülés aljától kezdve óvatosan távolítsa el a huzatot az ülés mindkét oldalán
2. Húzza le a huzatot a karfáról
3. Maga felé húzva távolítsa el teljesen az anyagot az ülésről

5.2 A huzat felhelyezése

A huzat visszahelyezéséhez kövesse a fenti műveletsort ellenkező sorrendben. Igazítsa a huzatot az ülés rögzítési pontjaihoz. Először helyezze fel a huzatot az ülés vázára, s csak ezután a fejtámlára.



6.0 Tisztítás

FIGYELEM! Az ülést nem szabad huzat nélkül használni.

- A huzat levehető és enyhe mosóporral mosható finom programon (30°C).
- Kérjük, kövesse a huzat címkéjén található mosási utasításokat. 30°C feletti mosáskor a színek kifakulhatnak.
- A huzatot nem szabad centrifugálni vagy szárítógépben szárítani (ez az anyagrétegek szétválásához vezethet).
- A huzatot ne tegye ki hosszú ideig a napfénynek.
- A műanyag részek szappannal és vízzel tisztíthatók.
- Ne használjon agresszív tisztítószereket (például oldószereket).
- A heveder langyos szappanos vízben tisztítható.

Vigyázat! Soha ne távolítsa el a fémkapcsokat a hevederekről.

A jótállási feltételek teljes szövege elérhető a WWW.KINDERKRAFT.COM oldalon érhető el



(AR) بضمان مصلحة عملائنا. نحن في خدمتكم! إذا كانت لديكم أي مشكلة مع المنتج الذي حصلتم عليه، فيجربى الاتصال بنا بالطريقة التي تفضلونها!

(CS) V zájmu péče o naše klienty - jsme rádi k dispozici! Pokud jste se setkali s nějakým problémem v souvislosti s obdržným výrobkem, kontaktujte nás způsobem, který vám nejvíce vyhovuje!

(DE) In Sorge für unsere Kunden - stehen wir gerne zu Ihrer Verfügung! Wenn Sie auf ein Problem mit dem erhaltenen Produkt treffen, treten Sie bitte mit uns in Kontakt in der bequemsten Weise für Sie!

(EN) In the interests of our Clients - we are at your disposal! If you have a problem with the product you received, contact us in the most convenient way for you!

(ES) ¡Por el bien de nuestros clientes, estamos a su disposición! ¡Si tiene cualquier problema con el producto recibido, póngase en contacto con nosotros de forma más cómoda para usted!

(FR) Dans l'intérêt de nos clients - nous sommes à votre disposition! Si vous avez un problème avec le produit que vous avez reçu, Contactez-nous de la manière la plus pratique pour vous!

(HU) Bármikor állunk az ügyfeleink rendelkezésére! Ha az átvett termékkel kapcsolatban valamilyen problémába ütközött, az Onnek legmegfelelőbb módon vegye fel velünk a kapcsolatot!

(IT) Prendersi cura dei nostri Clienti - siamo alla Vostra disposizione! Se hai incontrato un problema con il prodotto che hai ricevuto. Contattaci nel modo piu conveniente per te!

(NL) In het belang van onze klanten - staan wij ter beschikking! Als u een probleem met het ontvangen product tegenkomt, neemt contact met ons op via de manier die u het makkelijkste vindt!

(PL) W trosce o naszych Klientów - jesteśmy do dyspozycji! Jeśli napotkałeś problem dotyczący otrzymanego produktu, skontaktuj się z nami w najbardziej dogodny dla Ciebie sposób!

(PT) Para o conforto dos nossos Clientes - estamos sempre à sua disposição! Se tiver qualquer problema com o nosso produto, entre em contacto conosco de modo mais confortável para si!

(RO) In interesul clienților noștri - suntem la dispoziția dumneavoastră! Dacă aveți o problema cu produsul pe care l-ați primit, contactați-ne în modul cel mai convenabil pentru dvs.!

(RU) заботясь о наших клиентах, мы находимся в вашем распоряжении. Если вы столкнулись с проблемой, связанной с полученными продукто, свяжитесь с нами наиболее удобным для вас способом!

(SK) Náš zákazník je pre nás dôležitý - sme vám k dispozícii! Ak máte akýkoľvek problém súvisiaci s doručeným produktom, kontaktujte nás spôsobom, ktorý vám najviac vyhovuje!

(SV) I våra kundens intresse - vi står till ditt förfogande! Om du har problem med den produkt du fick, kontakta oss på det mest praktiska sättet för dig!

International contact:

support@kinderkraft.com

+44 20 4525 0748



kinderkraftofficial



kinderkraft



kinderkraftofficial

منتج/ VÝROBCE/HERSTELLER/MANUFACTURER/FABRICANTE/FABRICANT/
GYARTÓ/FABBRICANTE/FABRIKANT/PRODUCTENT/FABRICANTE/PRODUCĂTOR/
ПРОИЗВОДИТЕЛЬ/VÝROBCA/TILLVERKARE:

**4Kraft Sp. z o.o. ul. Tatrzańska 1/5
60-413 Poznań, Poland**